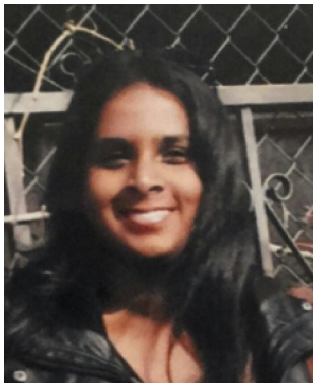
INFORMAZIONI PERSONALI

Rachel Falchi



lunagiorno@yahoo.it

Sesso femminile | Data di nascita 28/01/1980 | Nazionalità italiana-sarda

COMPETENZE

- **Operatrice culturale;**
- Poetessa e scrittrice di lingua sarda (logudorese) e di lingua italiana;
- Progettista nell'ambito della lingua sarda per corsi e/o laboratori per bambini e adulti;
- Scrittrice di lingua sarda in LSC;
- Traduttrice italiano-sardo;
- Traduttrice spagnolo-sardo (vincitrice del premio <<Limbas in Ponte 2018>> casa editrice Papiros, Nuoro);
- Formazione per Operatrice sportello linguistico (traduzioni delibere, comunicati ecc.;progettazione e ideazione di eventi atti a valorizzare le risorse di un dato Comune);

ATTITUDINI PROFESSIONALI

TITOLO DI STUDIO:

- Laurea in Economia Aziendale , conseguita presso la Facoltà di economia dell'Università degli studi di Sassari, il 23 Febbraio 2010. Presentata tesi sulle "Strategie di vendita".
- Diploma di Tecnico della Gestione Aziendale, conseguito presso << Istituto professionale di Stato per i servizi commerciali Giovanni XXXIII di Sassari>>, nel mese di Giugno del 1998.

ESPERIENZA PROFESSIONALE:

Docenza, contratto a progetto nell'ambito dei corsi di formazione professionale

Data inizio	16 Febbraio 2012	Ore di docenza	5
Data fine	21 Febbraio 2012	Ore di docenza	5

Presso : IAL Sardegna Impresa Sociale s.r.l Sassari
Materia insegnata : ORGANIZZAZIONE AZIENDALE.
Principali mansioni, responsabilità ed obiettivi : Fornire le nozioni basilari e fondamentali per ciò che concerne la gestione e lo sviluppo della piccola impresa,motivare i corsisti all'iniziativa imprenditoriale con consapevolezza di quelle che sono le influenze dell' ambiente interno ed esterno all'azienda.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- **80 ore, Master** di <<ALTA FORMAZIONE PER OPERATORI NELL'AMBITO DELLA LINGUA E DELLA CULTURA SARDA>>, tenuto dall' Ist.C.Bellieni di Sassari, anno 2016. Ovvero:
  50 ore di lezione frontale
  30 ore di tirocinio (esercitazioni pratiche e attività di sportello linguistico) presso alcuni Comuni del sassarese;
- **40 ore, Corso regionale Lingua Sarda CUBAS** (Cursu Bàsicu de Limba Sarda) . Presso il CRFP (Centro Regionale di Formazione Professionale) di Sassari. Data inizio 28 Settembre 2015; Data fine 9 Dicembre 2015.
- **20 ore, Corso livello A2 di LSC (Limba Sarda Comuna),** voto di merito 9½ presso l'Istituto Bellieni. Sassari 2014.
- **Corso per lavoratori in somministrazione**;presso sede CISL di Sassari , per conto di Open Job. Durata dal 17\11\2011 al 21\12\2011.
  Principali materie e abilità professionali oggetto dello studio: introduzione all'attività di Operatore calcolo contabile Modelli dichiarativi dei redditi.
- **Corso(propedeutico) : di LSC (Limba Sarda Comuna)** , tenuto dal prof. Dièguu Corràine . Sassari 2011.

LINGUE : Bilingue: Sardo e italiano

Altre lingue	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Sardo-logudorese e Lsc (Limba sarda comuna)	C1/C2	C1/C2	C1/C2	C1/C2	C1/C2
Spagnolo	I A1/A2	B1/B2	I A1/A2	I A1/A2	
Inglese	I A1/A2	I A1/A2	I A1/A2	I A1/A2	

COMPETENZE COMUNICATIVE

Buone competenze comunicative acquisite nei seguenti ambiti:

- Percorso scolastico;
- Insegnamento di Organizzazione Aziendale presso lo IAL Sassari;
- Concorsi letterari regionali;
- Eventi reading poetici;
- Evento- spettacolo folkloristico a Torralba;
- Tirocini formativi presso alcuni comuni della provincia di Sassari, relativamente al lavoro di Operatore Linguistico

COMPETENZA DIGITALE

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
intermedio	intermedio	intermedio	intermedio	

Patente europea ECDL

2\6\2000 conseguita : presso Istituto -Euroform- di Acquisite Sassari conoscenze relative ai programmi: microsoft word- power point- access- excel - navigazione Internet.

COMPETENZE ARTISTICHE :

- **PITTURA:**

- ***MOSTRA DI PITTURA "MUDINES"***, dal 22 al 25 Luglio 2017, inserita nella scaletta degli eventi della festa di S. Giacomo, a Ittireddu;
- ***PUBBLICAZIONE FOTO QUADRO "MAMAS"*** pag. <<LIMBAS 3.0>> La Nuova Sardegna 14/05/2017;
- ***MENZIONE D'ONORE, per l'opera*** "FIEREZZA SARDA", conc. <<Arti Figurative>>,Salotto Letterario, *Osilo* 2016;
- ***SEGNALAZIONE DI MERITO, per l'opera*** "DONNE DI BARBAGIA", conc. <<Arti Figurative>>,Salotto Letterario, *Osilo* 2015;

- **MUSICA:** studio in privato della chitarra classica e passione per svariati generi musicali anche sardi.

PATENTE DI GUIDA Patente di guida B

PUBBLICAZIONI:

- **"MÙIDAS DE CORO"**, libro di poesie in lingua sarda con traduzione in italiano, di Rachel Falchi, Maggio 2019;
- ***"S'ARTE ANTIGA DE SA LIGADORIA<<CUSTA EST SA VIDA MEA>>: Tàtari, fainas de eri e de oe.*** *Intervista a Costanzo Pisoni.* di Rachel Falchi
  Pubblicato nella pagina <<LIMBAS 3.0>> de La Nuova Sardegna del 28/04/2019;
- ***"SA PASSIONE DE GESÙS MORTU PRO DARE SA VIDA",*** di Rachel Falchi
  Pubblicato nella pagina <<LIMBAS 3.0>> de La Nuova Sardegna del 14/04/2019;
- **"<<*PRÈMIU M.DESSÌ 2018>> INTRE BOLOS ARTOS DE SENTIDOS*, di Rachel Falchi
  Pubblicato nella pagina <<LIMBAS 3.0>> de La Nuova Sardegna del 10/06/2018;
- *"DISAMPARU DE UNA MAMA"*, di Rachel Falchi
  Racconto in lingua sarda pubblicato nella pagina << Limbas 3.0>> della Nuova Sardegna del 14/05/2017;
- *"ISCHINTIDDAS",* di Rachel Falchi
  poesia in lingua logudorese, selezionata e pubblicata. 4° ediz. del concorso <<Scrivile>>, in collaborazione con Poste Italiane e la Nuova Sardegna, Sardegna 8 Marzo 2016. [visibile on line];
- **PREFAZIONE IN LINGUA SARDA** "*PAGAS PARÀULAS PRO RAIGHINAS",* **di Rachel Falchi**, nella variante logudorese per il libro <<Raighinas >> di G..C.Brocca, della collana Tessidores, ediz. N'UR. fine stampa Dicembre 2014. Presentazione 23 Febbraio 2015, comune di Dorgali (NU);
- "*FALANT SAS GRÀSCIAS DAE S'IMPIREU*", di Rachel Falchi,
  poesia pubblicata nel libro-raccolta <<Pensende a su Giubileu de sa Misericordia in poesia>>, a cura di don Tonio Sau, stampato da ETA BETA, Sassari 29 Novembre 2015, pag. 73;
- "*PRANETA MALÀIDU: CHIRCHEMUS IN NOIS SAS NEGHES, MA FINAS SAS SOLUTZIONES*",di Rachel Falchi, << Prèmiu de giornalismu in sardu G.F. Pintore>, Irgoli 2013 pubblicato sulla rivista <<EJA,noas>>, *ediz.Papiros,* n°14, del Dicembre 2013, pag. 13.
- *"M'AGRADAT SU SARDU CA… TÈNGIO UN'AMORE MANNU PRO CUSTA TERRA"*, di Rachel Falchi, pubblicato sulla rivista <<EJA,noas>>, *ediz.Papiros,* n°5, di Giugno\Lugliu 2011, pag.12. . [visibile on line];

RASSEGNA STAMPA:

- **RACHEL FALCHI POETESSA" ,** intervista
  di M.Antonietta Piga, per il programma TIRI TIRI, realizzato per TeleSardegna, su youtube 18 Aprile 2016; [visibile su youtube];
- **"RACHEL FALCHI, LA POETESSA SARDA NATA IN INDIA",** intervista
  di Giulia Usai, articolo pubblicato su << LA DONNA SARDA>>, 8 Marzo 2016; [visibile on line];
- **" LA STORIA\ RACHEL : LA POETESSA IN LIMBA, INDIANA DI SARDEGNA",**
  di Davide Fara, articolo pubblicato su <<SardiniaPost>> il 10 Agosto 2014; [visibile on line];
- **" RETRATU DE UNA POETESSA",**
  di Domitilla Mannu, articolo pubblicato sul settimanale << Libertà>> dell'arcidiocesi di Sassari , del 9 Settembre 2014, n°30, pag. 15.
- **Intervista per il programma << In Bidda>>,**
  realizzata da TELE SASSARI. Sassari, Settembre 2014. [visibile su youtube];
- **"GIORNALISMO IN LIMBA, VINCE UNA SARDA-INDIANA".**
  di Angelo Fontanesi, <<La Nuova Sardegna >> 21 Maggio 2013; [visibile on line];

EVENTI

- **"MÙIDAS DE CORO"**, presentazione del libro di poesie in lingua sarda di Rachel Falchi, 8/05/2019, presso la Biblioteca Universitaria di Sassari in via Enrico Costa 57Maggio 2019;
- **"SOGNI MERIDIANI, facce di sardi/due. Viaggio nella poesia contemporanea". Presentazione del libro di Salvatore Ligios con relativo reading poetico.** 18/01/2019, presso la Biblioteca Universitaria di Sassari in via Enrico Costa 57.
- **<<Ballos, cantos e pregadorias>>. Rachel Falchi,** ospite per la poesia in sardo, Torralba 21 Agosto 2016;
- **<<Abbojos de poesias>>,** partecipazione al reading poetico in Limba Sarda, Martis 6 Agosto 2016;
- **<<Fèminas in poesia>>** , partecipazione all 'evento culturale reading poesie in Limba Sarda, via Torre Tonda, Sassari 16\05\2014.

RICONOSCIMENTI E PREMI:

Dalla primavera 2012, partecipazione ai concorsi di letteratura sarda – italiana. Ottenuti numerosi premi e riconoscimenti di prestigio nelle diverse sezioni: poesie in versi liberi/ poesie in rima/ componimenti in prosa.
Segue il relativo elenco, dal quale si evincono, anche, i premi ricevuti nel prestigioso concorso letterario <<Città di Ozieri>>:

- **RACHEL FALCHI Vincitrice della edizione 2018 del premio LIMBAS IN PONTE:** traduzione del testo CUENTOS DE LA SELVA dello scrittore uruguayano Horacio Quiroga, in LINGUA SARDA **(lsc**). Premiazione 11/10/2018 Siniscola;
- **1° PREMIO GIORNALISMO IN SARDO** : per l'articolo scritto in lingua sarda relativo alle abitudini di vita dell'uomo e il conseguente inquinamento ambientale**,** concorso <<Prèmiu de giornalismu in sardu G.F. Pintore>, Irgoli 2013;.

POESIE IN RIMA :

- **QUARTO PREMIO:** sestinas "CHE.I SU CARIGNU DE UNU FIORE" conc. **Città Di Ozieri,** 2018;
- **SECONDO PREMIO**: rima- moda, "SA BENA DE S'ERÉNTZIA", conc. CREI-ACLI, Osilo 2017;
- **PRIMO PREMIO** : rima antica (modellu) sezione –tra canto e poesia-, "IN S'ÀMINA UNA LÌTERA TENIA", Premio **Città Di Ozieri**, Ozieri 2016;
- **SECONDO PREMIO** : rima- moda , "UNU PENSU T'APO IFRETZIDU", conc. Nanneddu Chighine, Ittireddu 2016;
- **TERZO PREMIO**: sonetto, "E TORRAT IN SU CORO", premio Nanneddu Chighine, Ittireddu 2015;
- **MENZIONE D'ONORE:** "UNA TRèMIDA DE ISPERA", conc.Bardia, Dorgali 2018;
- **MENZIONE D'ONORE:** sestinas, "IN S'ISETU DE TERNURAS", conc. Siniscola 2017;
- **MENZIONE D'ONORE:** sonetto, "UNA RANDA DE MAJIA", conc. Nuoro 2017;
- **MENZIONE D'ONORE:** moda, "UNA JAGA PRO S'ISTIMA", conc. Romana 2017;
- **MENZIONE:** modello, "E SI SU CORO DIAT ISTIMARE?",conc.<<Pauliccu Mossa>>, Bonorva 2017;
- **MENZIONE D'ONORE:** "LAMPIZOS DE SENTIDOS", conc. Sant'Antinu, Sedilo, 2017;
- **MENZIONE D'ONORE:** moda "CANDO SULAT SA TRASCHIA", conc. premio Seunis-Thiesi 2017;
- **MENZIONE D'ONORE**: "S' ISPERA", conc. <<Sant'Antoni de su 'ou>>, Mamoiada 2017;
- **MENZIONE D'ONORE**: cantonedda in quartinas "A CUSTA TERRA MIA", conc. CREI-ACLI, Orgosolo 2016;
- **MENZIONE D'ONORE** : anninnia "PASA MINOREDDA", conc. <<Tiu Finu>>, Romana 2016;
- **MENZIONE SPECIALE** : "MIRENDE SU MUNDU", Premio Mereu, Tonara 2015;
- **MENZIONE SPECIALE** : "FUENDE S'AMARGURA", conc. *Luras 2015*;
- **MENZIONE D'ONORE**: "A TIE PENSENDE (SENTIDOS PRO SA SARDIGNA, SA TERRA MIA!)", *conc. Lett. <<Santa Barbara>>, Silius 2013*;

POESIA IN VERSI LIBERI :

- **PRIMO PREMIO**: "UE SI CUAT SU LUGORE?", conc. *letterario F.I.D.A.P.A.<Rosilde Bertolotti>,Sassari 2019;*
- **SECONDO PREMIO**: "CUN DANSAS DE FILU", *conc. letterario F.I.D.A.P.A.<Rosilde Bertolotti>,Sassari 2017;*
- **PRIMO PREMIO :** a tema religioso "MAMARIDAS DE MUNDU", Premio Logudoro, **OZIERI** 2016;
- **TERZO PREMIO**: "DIES DE ASTRAORE", Premio Città Di Ozieri, **OZIERI 2015**;

- **PREMIO SPECIALE PANATHLON SPORT OZIERI**: tema sport, "CURRE…CURRE PITZENTEDDU", *<<Premio Ozieri, 55° ed.>>,* **Ozieri** 2014;
- **SECONDO PREMIO** : "ISTIMANDE A TIE", conc. Crei-Acli, Chiaramonti 2015;
- **PRIMO PREMIO**: "ALENOS DE DURCURA", conc. Giorgio Pinna, Pozzomaggiore 2015;
- **PRIMO PREMIO**: " MIRADAS", conc. Sant'Antinu, Sedilo 2015;
- **SECONDO PREMIO**: "BENTOS DE VIDA", premio Nanneddu Chighine, Ittireddu 2015;
- **TERZO PREMIO** : "ISETOS", conc. Silanus 2015;
- **PRIMO PREMIO**: "AFRANZA-MI", conc. Santu Mauru, *Sorgono 2015*;
- **PRIMO PREMIO**: "SU GIUALE DE S'AMORE", *<< XXIII premio lett.Montanaru>>*, Desulo, 2014;
- **PRIMO PREMIO** : "AFRANZOS DE ATUNZU", conc. Salotto Letterario, *Osilo 2015*;
- **TERZO PREMIO** : "CUN MAMA", conc. Cullèziu, *Sassari 2015*;
- **SECONDO PREMIO**: "BASTAIAT UN'ABRATZU"*, conc. lett. F.I.D.A.P.A.<<Rosilde Bertolotti>>,Sassari 2013;*
- **TERZO PREMIO** : "CARATZA DE ISTIMA", conc. F.i.d.a.p.a. <<Rosilde Bertolotti>>, *Sassari 2015*;
- **PRIMO PREMIO** : "AFRANZOS DE ATUNZU", conc. Salotto Letterario, *Osilo 2015*;
- **SECONDO PREMIO** : "PISINZOS DE ANNEU", *concorso Santu Lussurgiu, 2014;*
- **TERZO PREMIO** : "SOS PASSADISSOS DE SA TERRA", *concorso letterario <<Sa Madonna 'e su nibe>>, Teti 2013;*
- **SECONDO PREMIO** : "Preguntas", coproduzione con G. Carta Brocca, *conc. <<Nanneddu Chighine>>, Ittireddu 2013;*
- **SECONDO PREMIO**: "CHENA PÀGINAS NEN TINTERI", *conc. <<Nanneddu Chighine XXIV ed.>>*, Ittireddu, 2014;
- **PRIMO PREMIO**: "…E TI CONTO 'E SAS DIES", *concorso Orani*, 2014;
- **TERZO PREMIO**: "INZITOS SIGHENDE", *concorso CREI-ACLI XXVI ed., Santa Giusta, 2014;*
- **PRIMO PREMIO**: "E SI PURU COLAT…CUSTU TEMPUS?", *conc. <<Sa Madonna 'e su nibe",* Teti, 2014;
- **SECONDO PREMIO**: "MUIDAS DE CORO", *concorso Romana 2014*;
- **PRIMO PREMIO**: "DE UNU BISU PRESONERIS", *concorso Letterario 'Peppino Mereu' VII ed., Tonara 2014;*
- **PRIMO PREMIO**: "S'ALENU 'E DOMO MEA" , *concorso letterario <<Bardia>>, Dorgali 2012;*
- **MENZIONE D'ONORE**: "ACUDENDE EST SU MANZANU",conc.Tiu Finu, Romana 2018;
- **MENZIONE D'ONORE :** "TRETOS DE TEMPUS", conc. Silius <<Santa Barbara>> 2016;
- **MENZIONE D'ONORE**: "DIES", conc. Escolca 2016;
- **MENZIONE D'ONORE** : "SIENDAS"(pro sa limba sarda), conc. Salotto Letterario, *Osilo* 2016;
- **MENZIONE D'ONORE** : " BRÀMIDU DE ISPERAS", premio Seunis-Thiesi 2015;
- **MENZIONE D'ONORE**: "CUN S'AERA ISTASERO", conc. Romana 2015;
- **MENZIONE D'ONORE**: " ISCHINTIDDAS", conc. Bortigali 2015;
- **MENZIONE D'ONORE**: "ALAS DE CONSOLU", *concorso Mamoiada*, 2015;
- **MENZIONE D'ONORE**: "E TI SIGO…TEMPUS", *conc. Prèmiu Logudoro Otieri 33°ed., Ozieri, 2014;*
- **MENZIONE D'ONORE**: "TITIRRIAS DE SOLIDADE", *conc. letterario 'Giuseppe Castronuovo' I° ed. , Sassari 2014*;
- **MENZIONE D'ONORE**: "TOCHEDDOS DE SU CORO ", *concorso 'Seunis-Tiesi' XVIII ed., Thiesi, 2014;*
- **MENZIONE D'ONORE**: "Tempos", (poeta coautore G.Carta Brocca), *concorso letterario ACLI, Laerru 2014;*
- **MENZIONE D'ONORE**: "DÒLIMA CUADA", *concorso Ossi 2014*;
- **MENZIONE D'ONORE**: "MURMUTOS DE S'ÀNIMA", *concorso Escolca 2014*;
- **MENZIONE D'ONORE**: "NÌCIU 'E NUSCHERAS", *concorso <<Lùvula ti canto>>, Lula 2014;*
- **MENZIONE D'ONORE**: "E T'APO 'IDU GIÀJU", *concorso letterario di Mamoiada, 2014*;
- **MENZIONE D'ONORE**: "SENTIDOS ISTRANZOS", concorso <<Giorgio Pinna>>, Pozzomaggiore 2013
- **MENZIONE D'ONORE** : "LÀGRIMAS DE UNA MAMA, concorso letterario <<Seunis-Thiesi>>, Thiesi 2013
- **SEGNALAZIONE** : "SOLITÙDINE VIRTUALE", conc. << Salotto letterario>>, Osilo 2013;
- **SEGNALAZIONE** : " FIZOS DE CUST'ERA". Concorso Romana 2013;
- **MENZIONE D'ONORE**: "IMPRENTAS DE AMMENTOS", concorso letterario <<Pauliccu Mossa>>, Bonorva 2013;
- **SEGNALAZIONE**: "UNA FRINA 'E ISPERA"*, conc. lett <<Pietro Casu>>, Berchidda 2013;*
- **IMPRENTA**: "SA MANU TRAIDORA"*, concorso <<Sa zènia de sos poetas>>, Nuoro 2012.*

SEZIONE PROSA :

- **PREMIO SPECIALE << PEN CLUB SARDEGNA >>:** dedicata a M.T. Cau "A UN'ISTEDDU DE LOGUDORO",conc. **CITTÀ di OZIERI** 2017;
- **TERZO PREMIO** : "PRO CHI TORRENT SAS ROSAS DE MAJU"conc. Città di Olbia 2017;
- **1° PREMIO GIORNALISMO IN SARDO** : per l'articolo scritto in LSC "**PRANETA MALÀIDU**: CHIRCHEMUS IN NOIS SAS NEGHES, MA FINAS SAS SOLUTZIONES", <<Prèmiu de giornalismu in sardu G.F. Pintore>, Irgoli 2013;
- **PRIMO PREMIO :** " SOS BATOR BICOS DE S'AMISTADE", conc. *<<Contos e paristòrias>>*, Suni 2016;
- **SECONDO PREMIO** : "SU MUDINE DE SOS SENTIDOS", conc. Nanneddu Chighine, Ittireddu 2016;
- **MENZIONE D'ONORE :** "MESSENDE SAS LÀGRIMAS DE SA TERRA",conc. F.Onnis, Selargius 2018;
- **MENZIONE SPECIALE**: "CUN SOS OJOS DE GRÀTZIA", conc. << Il mondo di Grazia (Deledda)>>, Nuoro 2017;
- **MENZIONE D'ONORE** : per la prosa " S'ILLENTOLADA", Premio Montanaru , Desulo 2015;
- **MENZIONE D'ONORE**: per la prosa "SU SIDDADU DE SAS DIES COLADAS*", <<premio Letterario della Montagna Montanaru XXIII ed.>>*, Desulo, 2014;
- **MENZIONE D'ONORE**: per la prosa "CANDO SU CORO ABBOGHINAT", *concorso Santu Lussurgiu, 2014;*

LINGUA ITALIANA:

- **PRIMO PREMIO** : " DIAMANTI DI TEMPO", conc. <<Mariuccia Ruju Dessì>>, F.I.D.A.P.A., Sassari 2018;
- **SECONDO PREMIO :** "NELL'EREMO DEL RICORDO", conc. <<Mariuccia Ruju Dessì>>, F.I.D.A.P.A., Sassari 2016;
- **PRIMO PREMIO** : " NEL FRAGORE DEL TEMPO", premio Castronuovo, Sassari 2015;
- **PREMIO TARGA**: "TRA LE VIGNE DEI RICORDI", *conc. Lett. <<il mio affetto più bello>>, Com. Prov. Anziani. Casa Serena,* Sassari, 2014;
- **Premio TARGA** : per la prosa "SCUSI SIGNORINA …PERMETTE QUESTO BALLO?", *conc. lett. <<Piccole e grandi parole>>, Comitato provinciale anziani, Istituto Casa Serena , Sassari 2014;*
- **Premio TARGA:** per la poesia "QUANDO VOLANO LE FALENE",conc. Lett. <<Piccole e grandi parole>>, Com. Prov. Anziani, Istituto Casa Serena , Sassari 2014;

AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DEL D.L.G.S 196/2003